



**BA** Daljina izmedu stupova

**CZ** Vzdálenost mezi koncovými sloupy

**DE** Abstand zwischen den Pfosten

**DK** Afstand mellem stolper

**EE** Vahemaa otsastipide vahel ei tohiks ületada

1000 mm

**ES** Distancia entre columnas

**FI** Pylyiden välinen etäisyys

**FR** Espace entre des poteaux

**GB** Distance between newel posts

**GR** Απόσταση ανώτατου στοιχού πλάκας

**HR** Udaljenost između stupova

**HU** A korlátprofilék közötti szélesség nem haladhatja meg az 1000 mm-t

**IT** La distanza tra i montanti

**RO** Distanța între stâlpi

**LV** Attālums starp mārgu balstiem

**NO** Avstand mellom stolper

**NL** Afstand tussen stijlen

**PT** Distância entre colunas

**PL** Odległość między słupkami

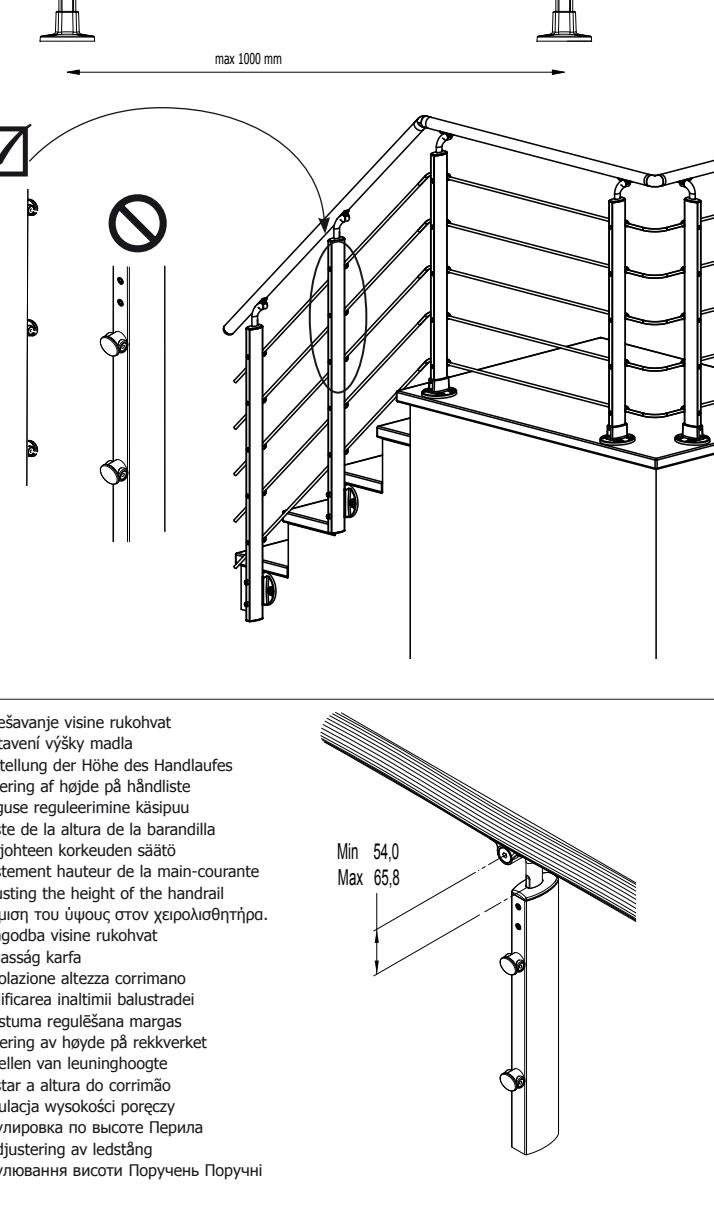
**RU** Расстояние между опорными

стойками не

должно превышать 1000 mm

**SE** Avstånd mellan stolpar

**UA** Відстань між стільниками не повинна перевищувати 1000 mm



**BA** Podešavanje visine rukohvata

**CZ** Nastavení výšky madla

**DE** Einstellung der Höhe des Handlaufes

**DK** Justering af højde på håndstæle

**EE** Kõrgust reguleerimine käispuu

**ES** Montaje de la altura de la barandilla

**FI** Käsijohteen säätö

**FR** Ajustement hauteur de la main-courante

**GB** Adjusting the height of the handrail

**GR** Επεξέργαση ύψους τροφήρημα.

**HR** Prilagodba visine rukohvata

**HU** Magasság kártára

**IT** Regolazione altezza corrimano

**RO** Modificarea înălțimii balustradei

**LV** Augstuma regulēšana mangas

**NO** Justering av høyde på rekkverket

**NL** Afsstellen van leuninghoofd

**PT** Ajustar a altura do corrimão

**PL** Regulacja wysokości poręczy

**RU** Перегородка по высоте

**SE** Höjdjustering av ledstång

**UA** Регулювання висоти Поручень Поручні



**BA** Montaža rukohvata

**CZ** Instalace madla

**DE** Montage des Handlaufes

**DK** Montage af håndstæle

**EE** Seinakinnitus käispuki kiinnitamiseks seinal

**ES** Montaje de la barandilla

**FI** Käsijohteen asennus

**FR** Pose des accessoires de la main courante

**GB** Installing the handrail

**GR** Τοποθέτηση χειρολόγημα.

**HR** Montaż rukohwata

**HU** RÖKZÍTÉLEM korlát falhoz rögzítéséhez

**IT** Assemblaggio corrimano

**RO** instalarea balustrazi

**LV** Sienas stiprinājums mārgu piestiprināšanai pie sienas

**NO** Montering av rekkrerk

**NL** Montage van leuning

**PT** Montagem do corrimão

**PL** Montaż poręczy

**RU** НАЧАЛЬНЫЙ ИЛЛЮГИНГ для крепления перил

**SE** Montering av ledstång

**UA** НАСТИННЕ КРИПІНЕННЯ для кріплення поручні до стіни

**BA** Rukohvat se mogu skratiti pomocu testera za metal. Za ljestvi rezultat, omotajte zastitnu vrpcu oko metala koje će te istestirati.

**EE** Käspuid saab rauasega lühendada. Laki säästmeiseks tuleks caetava koha ümber kerida teip.

**HR** Rukohvati se mogu skratiti uz pomoć pile za metal.

Ljepljivi traku treba omotati oko dijela koji će prepliti hot. A falilet sebi osigurati lijeplj fini.

**HU** A korlát hossz fémfűrész segítségével módosít ható. A falielt körül a lepkereket a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

IT: È possibile accorciare i corrimano con un seghe.

Avvolgere il nastro attorno alla parte che verrà segata in modo da ottenerne una buona rifinitura.

**RO** Balustrazile pot fi scurrite cu ajutorul unui bompeier. Ar trebui aplicata o banda in jurul locului care va fi tăiat pentru a oferi o finisare placuta.

**LV** Margas lēpījums saņimēt ar metāla galidzību. Lai nodrošinātu gūtu apstrādi, par zāģējamo vietu vajadzētu apīstāt speciālu lenti.

**PL** Pierwsze można uzykortyować z pomocą nożyczek do metalu. Przedtem należy obwinieć krawędź do skrawania.

**GR** Με την σύγχρονη τεχνητή νοητική μπορείται να καταγράψεται η πλάτη της στεγανωμένης μετάλλιας.

**HR** Korlátot hossz fémfűrész segítségével módosít ható. A falielt körül a lepkereket a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

**HU** A rágásztaszalaggal a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

**IT** Per prima cosa si può usare un seghe.

Avvolgere il nastro attorno alla parte che verrà segata in modo da ottenerne una buona rifinitura.

**RO** Balustrazile pot fi scurrite cu ajutorul unui bompeier. Ar trebui aplicata o banda in jurul locului care va fi tăiat pentru a oferi o finisare placuta.

**LV** Margas lēpījums saņimēt ar metāla galidzību. Lai nodrošinātu gūtu apstrādi, par zāģējamo vietu vajadzētu apīstāt speciālu lenti.

**PL** Pierwsze można uzykortyować z pomocą nożyczek do metalu. Przedtem należy obwinieć krawędź do skrawania.

**GR** Με την σύγχρονη τεχνητή νοητική μπορείται να καταγράψεται η πλάτη της στεγανωμένης μετάλλιας.

**HR** Korlátot hossz fémfűrész segítségével módosít ható. A falielt körül a lepkereket a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

**HU** A rágásztaszalaggal a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

**IT** Per prima cosa si può usare un seghe.

Avvolgere il nastro attorno alla parte che verrà segata in modo da ottenerne una buona rifinitura.

**RO** Balustrazile pot fi scurrite cu ajutorul unui bompeier. Ar trebui aplicata o banda in jurul locului care va fi tăiat pentru a oferi o finisare placuta.

**LV** Margas lēpījums saņimēt ar metāla galidzību. Lai nodrošinātu gūtu apstrādi, par zāģējamo vietu vajadzētu apīstāt speciālu lenti.

**PL** Pierwsze można uzykortyować z pomocą nożyczek do metalu. Przedtem należy obwinieć krawędź do skrawania.

**GR** Με την σύγχρονη τεχνητή νοητική μπορείται να καταγράψεται η πλάτη της στεγανωμένης μετάλλιας.

**HR** Korlátot hossz fémfűrész segítségével módosít ható. A falielt körül a lepkereket a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

**HU** A rágásztaszalaggal a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

**IT** Per prima cosa si può usare un seghe.

Avvolgere il nastro attorno alla parte che verrà segata in modo da ottenerne una buona rifinitura.

**RO** Balustrazile pot fi scurrite cu ajutorul unui bompeier. Ar trebui aplicata o banda in jurul locului care va fi tăiat pentru a oferi o finisare placuta.

**LV** Margas lēpījums saņimēt ar metāla galidzību. Lai nodrošinātu gūtu apstrādi, par zāģējamo vietu vajadzētu apīstāt speciālu lenti.

**PL** Pierwsze można uzykortyować z pomocą nożyczek do metalu. Przedtem należy obwinieć krawędź do skrawania.

**GR** Με την σύγχρονη τεχνητή νοητική μπορείται να καταγράψεται η πλάτη της στεγανωμένης μετάλλιας.

**HR** Korlátot hossz fémfűrész segítségével módosít ható. A falielt körül a lepkereket a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

**HU** A rágásztaszalaggal a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

**IT** Per prima cosa si può usare un seghe.

Avvolgere il nastro attorno alla parte che verrà segata in modo da ottenerne una buona rifinitura.

**RO** Balustrazile pot fi scurrite cu ajutorul unui bompeier. Ar trebui aplicata o banda in jurul locului care va fi tăiat pentru a oferi o finisare placuta.

**LV** Margas lēpījums saņimēt ar metāla galidzību. Lai nodrošinātu gūtu apstrādi, par zāģējamo vietu vajadzētu apīstāt speciālu lenti.

**PL** Pierwsze można uzykortyować z pomocą nożyczek do metalu. Przedtem należy obwinieć krawędź do skrawania.

**GR** Με την σύγχρονη τεχνητή νοητική μπορείται να καταγράψεται η πλάτη της στεγανωμένης μετάλλιας.

**HR** Korlátot hossz fémfűrész segítségével módosít ható. A falielt körül a lepkereket a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

**HU** A rágásztaszalaggal a rágásztaszalaggal, a fűrészt területet vonja be ragasztásig.

**IT** Per prima cosa si può usare un seghe.

Avvolgere il nastro attorno alla parte che verrà segata in modo da ottenerne una buona rifinitura.

**RO** Balustrazile pot fi scurrite cu ajutorul unui bompeier. Ar trebui aplicata o banda in jurul locului care va fi tăiat pentru a oferi o finisare placuta.

**LV** Margas lēpī